

★2023年12月4日
★星期一
★第8102期
★今日8版

中国新闻出版广电报



★国内统一连续出版物号
CN 11-0293
★邮发代号1-50
★国外代号D-21

报中报 媒中媒
欢迎扫码订阅《中国新闻出版广电报》



◎国家新闻出版署主管 ◎中国新闻出版传媒集团主办 ◎中国新闻出版报社出版

习近平向首届“良渚论坛”致贺信

新华社北京12月3日电 12月3日，国家主席习近平向首届“良渚论坛”致贺信。

习近平指出，良渚遗址是中华五千年文明史的实证，是世界文明的瑰宝。在悠远的历史长河中，中华文明以

独树一帜的创新创造、一脉相承的坚持坚守，树立起一座座文明高峰。中华文明开放包容、兼收并蓄，不断丰富发展、历久弥新，不断汲取世界不同文明的精华，极大丰富了世界文明百花园。

习近平强调，相互尊重、和衷共济、和合共生是人类文明发展的正确道路。希望各方充分利用“良渚论坛”平台，深化同共建“一带一路”国家的文明对话，践行全球文明倡议、加强文明交流互鉴，弘扬平等、互鉴、对话、包容的文明观，推动不同文明和谐共处、

相互成就，促进各国人民出入相友、相知相亲。

首届“良渚论坛”主题为“践行全球文明倡议，推动文明交流互鉴”，由文化和旅游部、浙江省人民政府共同主办，当日在浙江省杭州市开幕。

《习近平谈治国理政》外文版交流推介活动在斯里兰卡和泰国举行

新华社科伦坡12月1日电（记者车宏亮）《习近平谈治国理政》第一卷僧伽罗文版分享交流会日前在斯里兰卡首都科伦坡举行。中国驻斯里兰卡大使威振宏、中国外文局副局长刘大为、斯里兰卡大众媒体部部长班杜拉·古纳瓦德纳及斯有关专家、学者和媒体界人士近百人出席。

威振宏表示，《习近平谈治国理政》第一卷僧伽罗文版分享交流会首次在斯里兰卡举办，是两国治国理政经验交流的一件大事，也是两国文化交流和友谊深化的一次重要契机，相信会为斯里兰卡加快自身发展提供有益借鉴。

刘大为从中国坚持人民至上的价值追求、坚持立足国情的发展理念、坚持开放包容的文明观念、坚持合作共赢的天下情怀等方面，分享了自己的体会，希望进一步拓展与斯方合作领域，健全沟通协调机制，加大合作力度。

古纳瓦德纳结合在中国留学、多次访问中国的亲身体会，介绍《习近平谈治国理政》中关于中国脱贫攻坚、全面建成小康社会、经济快速发展等内容，呼吁斯里兰卡借鉴中国发展经验，促进自身发展，促进斯中交流与合作。

斯里兰卡凯拉尼亚大学教授皮亚萨、学者维克勒马辛哈及本书译者马仲武从不同角度介绍了《习近平谈治国理政》相关内容，分享了读书心得。

《习近平谈治国理政》第一卷僧伽罗文版由斯里兰卡萨拉萨维集团出版发行，是中斯图书出版领域又一重要成果。《习近平谈治国理政》第二卷僧伽罗文版的翻译工作也已基本完成。

新华社曼谷12月2日电（记者高博 万后德）《习近平谈治国理政》第二卷泰文版推介会日前在泰国国家发展管理学院举行，中泰两国各界代表120余人与会。

泰国副总理兼商务部长普坦·威乍耶猜在推介会上表示，习近平主席的治国理政思想为推动人类社会进步作出巨大贡献，相信《习近平谈治国理政》第二卷泰文版的发行将进一步促进泰中两国治国理政经验的互学互鉴。

中国外文局副局长刘大为在推介会上表示，期待《习近平谈治国理政》第二卷泰文版的翻译出版能为泰国读者提供思想启迪，希望两国不断丰富“中泰一家亲”的时代内涵，为谱写全面战略合作伙伴新篇章、携手共建中泰命运共同体汇聚智慧与力量。

中国驻泰国大使韩志强在致辞中表示，《习近平谈治国理政》泰文版将成为泰国读者了解中国道路的窗口，是读懂中国智慧的钥匙，是中泰互信互利、共同进步的连心锁，将为推动构建中泰命运共同体提供丰富的思想和理论基础。

泰国前副总理、泰中文化促进委员会主席披尼·扎禄颂巴表示，泰中双方就《习近平谈治国理政》第二卷泰文版的翻译出版合作是“泰中一家亲”精神在新时期的重要实践，将推动两国治国理政经验的互学互鉴。

《习近平谈治国理政》第二卷泰文版主要译者、泰中“一带一路”合作研究中心主任威伦·披差翁帕迪在发言中表示，习近平主席的治国理政思想为发展中国家解决贫困问题、迈向现代化、参与全球治理提供了全新选择和路径，为世界和平与发展贡献了东方智慧。

《习近平谈治国理政》第二卷泰文版由中国外文出版社与泰中“一带一路”合作研究中心合作翻译，将于近日正式出版发行。

此次推介会由中国外文局、中国驻泰国大使馆主办，中国外文出版社、泰国泰中“一带一路”合作研究中心承办。

习近平向2023年“读懂中国”国际会议(广州)致贺信

新华社北京12月2日电 12月2日，国家主席习近平向2023年“读懂中国”国际会议（广州）致贺信。

习近平表示，当前，世界经济复苏乏力，地缘冲突不断加剧，人类又一次站在历史的十字路口，我们更需要携手应对各种全球性挑战、促进全球共同发展、增进全人类福祉。

习近平指出，读懂中国，关键在于中国式现代化。今天，中国正在以中国式现代化全面推进强国建设、民族复兴伟业，推动构建人类命运共同体，中国的前途命运和人类的前途命运紧密联系在一起。我们坚持以高水平开放促进高质量发展，持续打造市场化、法治化、国际化

营商环境，稳步扩大规则、规制、管理、标准等制度型开放。我们坚定不移致力于扩大同各国利益的汇合点，不断以中国新发展为世界带来新动力、新机遇。中国期待同各国携手努力，实现和平发展、互利合作、共同繁荣的世界现代化。希望与会嘉宾为促进中国与世界交流

合作、实现共同发展繁荣、推动构建人类命运共同体贡献力量。

“读懂中国”国际会议由中国国家创新与发展战略研究会、中国人民外交学会、广东省人民政府联合主办，2日在广州开幕，主题为“百年变局下的中国新作为——扩大利益汇合点，构建命运共同体”。

首届“良渚论坛”在杭州举办

李书磊宣读习近平主席贺信并发表主旨演讲

新华社杭州12月3日电 12月3日，首届“良渚论坛”在浙江省杭州市举办。中共中央政治局委员、中宣部部长李书磊出席论坛，宣读习近平主席贺信并发表主旨演讲。

中外嘉宾认为，习近平主席的贺信深刻阐明了良渚文化的独特价

值，揭示了中华文明开放包容、兼收并蓄的鲜明特质，表达了对办好“良渚论坛”的殷切期望，为深化文明对话、加强文明交流互鉴提供了重要指引。

中外嘉宾表示，良渚遗址是中华五千年文明史的实证，是世界文明的

瑰宝，举办“良渚论坛”对于感悟古老文明魅力、保护历史文化遗产、推动文化传承发展与交流合作，都具有十分重要的意义。希望各界朋友充分利用“良渚论坛”这个平台，畅所欲言、深入讨论，深化认识、增进理解。推动中华文明与世界不同文明加

强对话、增进共识，推动全球文明倡议从思想理念成为实际行动。

首届“良渚论坛”由文化和旅游部、浙江省人民政府共同主办，主题为“践行全球文明倡议，推动文明交流互鉴”，来自海内外的300余名嘉宾出席论坛。

2023年“读懂中国”国际会议在广州举办

李书磊宣读习近平主席贺信并发表主旨演讲

新华社广州12月2日电（记者温馨 马晓澄）12月1日至3日，2023年“读懂中国”国际会议在广州举办，主题是“百年变局下的中国新作为——扩大利益汇合点，构建命运共同体”。2日，中共中央政治局委员、中宣部部长李书磊出席开幕式，宣读习近平主席贺信并发表主旨演讲。中共中央政治局委员、广东省

委书记黄坤明出席开幕式并致辞。与会嘉宾认为，习近平主席的贺信科学分析当今世界大势，深刻阐明读懂中国关键是要读懂中国式现代化，表达了中国与各国携手实现和平发展、互利合作、共同繁荣的世界现代化的真诚愿望。

与会嘉宾表示，在百年变局加速演进、风险挑战交织叠加的背景下，

中国以负责任大国姿态积极担当作为，为破解共同难题、增进人类福祉作出重大贡献。应以宽广的全球视野把握世界各国命运与共、和合共生的关系，在增进相互理解、推动共同发展、弘扬共同价值、推动文明互鉴中扩大利益汇合点，不断夯实构建人类命运共同体的思想、理论和实践基础。

全国人大常委会副委员长、农工党中央主席何维出席开幕式。

“读懂中国”国际会议于2013年创办，已成为中外交流的重要国际平台。本届会议由中国国家创新与发展战略研究会、中国人民外交学会、广东省人民政府联合主办，由广州市人民政府承办，来自30多个国家和地区的600多位嘉宾与会。

第五届世界媒体峰会在广州南沙开幕

胡和平致辞

新华社广州12月3日电 以“提振全球信心 共促媒体发展”为主题的第五届世界媒体峰会3日上午在广州南沙举行开幕式暨全体会议。来自世界101个国家和地区的197家主流媒体、智库、政府机构、驻华使领馆以及联合国机构和国际组织的450余名代表参加本届峰会。

中共中央宣传部分管日常工作的副部长胡和平在致辞中表示，习近平主席指出，应对共同挑战、迈向美好未来，既需要经济科技力量，也需要文化文明力量。新闻媒体在正确回答时代课题、广泛凝聚共识力量，推动全球发展繁荣、国际和平安全、人类文明进步中，承担着重大光荣的责

任，扮演着不可替代的角色。第五届世界媒体峰会是全球媒体人的盛会、世界传媒界的盛事。希望各国媒体坚持公平公正、坚守责任担当，加强文化交流、促进文明互鉴，深化务实合作、致力互利共赢，为推动构建人类命运共同体、建设更加美好的世界贡献智慧和力量。

世界媒体峰会执行主席、新华社社长傅华在主旨发言中表示，习近平主席在第四届世界媒体峰会的贺信中提出殷切希望。面对“人类向何处去”的世界之问、历史之问、时代之问，各国媒体应当携起手来，把握机遇、应对挑战，在推动世界和平与发展中发挥积极作用。（下转02版）



“宪法知识进书屋”主题活动

城南街道司法所、城南街道新时代文明实践所、平明社区

弘扬宪法精神
宪法伴我成长

学习宪法
尊崇宪法

宪法小课堂 走进社区书屋

12月4日，是我国第十个国家宪法日。

12月2日，江苏南通，如皋市城南街道司法所与如皋市法院在平明社区联合开展“宪法知识进书屋”主题活动。

宪法小课堂上，普法志愿者带领学生通过答题互动、共读宪法读本等方式，弘扬宪法精神。

徐慧/视觉中国

今日看点

上海推进“护苗”专项行动 提质增效

02 要闻

学术出版提升国际传播效能从何处着力

05 出版周刊·封面

描绘中国特色出版学科建设新愿景

06 出版周刊·出版



中国新闻出版广电报
微信公众号



中国新闻出版广电报
新浪官方微博